

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098		Booking No. 18003710275	B/L No. MOLU18003625229
Consignee (not negotiable unless consigned "to order") SMS CARZ LTD PO BOX 32367 DAR ES SALAAM TANZANIA 0767890390		BILL OF LADING	
Notify Party SAME AS CONSIGNEE		SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof). Declared value USD _____ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.	
** Local vessel _____ From _____ Ocean vessel/Voy. No. 0152A Port of loading KISARAZU, JAPAN MARTORELL		Also Notify _____ (For the Merchant's reference only) THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.	
Port of discharge DAR ES SALAAM, TANZANIA		Final destination _____ (Merchant's reference only)	

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS 2019 TOYOTA HILUX GUN125-3912841 HS CODE: 8704.21 533X185X180	2,080.000	17.749

* Total number of packages or units. **ONE UNIT**

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
A S A R R A N G E D								

No. of Originals THREE	Place and date of B/L issue KOBE JUN 30 2022	Totals & Pay at:
ON BOARD Date JUN 30 2022	Signature NORDIC AGENCIES	Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier

FIRST ORIGINAL OA 838 *Daisya Jono* As Agents By *Daisya Jono* As Agents
 MO - 101EJ (100,000) PRINTED IN JAPAN HS Applicable if carriage by local vessel to port of loading of ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7. For the Carrier

Particulars furnished by shipper

Shipper IBC JAPAN LTD 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN TEL: 075-622-5090 FAX: 075-622-5098	Booking No. 18003710275	B/L No. MOLU18003625229
--	-----------------------------------	-----------------------------------

BILL OF LADING

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof).
Declared value USD _____ subject to clause 5 (6) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')

SMS CARZ LTD
PO BOX 32367
DAR ES SALAAM
TANZANIA
0767890390

Notify Party
SAME AS CONSIGNEE

Also Notify (For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Local vessel	From
Ocean vessel/Voy. No. 0152A MARTORELL	Port of loading KISARAZU, JAPAN

Port of discharge DAR ES SALAAM, TANZANIA	For transhipment to	Final destination (For the Merchant's reference only)
--	---------------------	---

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS 2019 TOYOTA HILUX GUN125-3912841 HS CODE: 8704.21 533X185X180	2,080.000	17.749

* Total number of packages or units. **ONE UNIT**

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

A S A R R A N G E D

No. of Originals THREE	Place and date of B/L issue KOBE JUN. 30. 2022	Totals & Pay at:
ON BOARD	Date JUN. 30. 2022	Signature NORDIC AGENCIES

THIRD ORIGINAL

Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier

As Agents

By *Daiya Jono*
NORDIC AGENCIES

As Agents

Particulars furnished by shipper

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibc-auto.com

Website: ibc-auto.com

INVOICE

DATE 6/30/2022
INVOICE NO. 86972449969

MESSRS SMS CARZ LTD
PO BOX 32367
DAR ES SALAAM, TANZANIA

COUNTRY TANZANIA

SHIPPED PER: MARTORELL(KZ) SAILING ON OR ABOUT: 6/30/2022
FROM: Kisarazu TO: Dar Es Salaam, Tanzania TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>					<u>AMOUNT</u>
<u>USED MOTOR CAR(S)</u>					
CIF Dar Es Salaam in Japanese Yen					
1	TOYOTA HILUX	2019	GUN125-3912841	BLACK	¥3,109,400

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

¥ 3,109,400

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd

IBC Japan LTD.

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

DATE: 6/30/2022

INVOICE NO. 86972449969

MESSRS SMS CARZ LTD
PO BOX 32367
DAR ES SALAAM

COUNTRY TANZANIA

SHIPPED PER: MARTORELL(KZ)

FROM: Kisarazu

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT: 6/30/2022

TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in US Dollar

1	TOYOTA HILUX	2019	GUN125-3912841	BLACK	FOB	\$ 22,400
					FREIGHT	\$ 1,800
					INSURANCE	\$ 100

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

\$ 24,300

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

IBC Japan LTD.

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS SMS CARZ LTD
PO BOX 32367
DAR ES SALAAM, TANZANIA

COUNTRY TANZANIA

DATE: 6/30/2022
INVOICE NO. 86972449969

SHIPPED PER: MARTORELL(KZ) SAILING ON OR ABOUT: 6/30/2022
FROM: Kisarazu TO: Dar Es Salaam, Tanzania TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in US Dollar

1	TOYOTA HILUX	2019	GUN125-3912841	BLACK	FOB	\$ 17,086
					FREIGHT	\$ 1,800
					INSURANCE	\$ 100

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: \$ 18,986

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

IBC Japan LTD.

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS SMS CARZ LTD
PO BOX 32367
DAR ES SALAAM, TANZANIA

COUNTRY TANZANIA

DATE 6/30/2022
INVOICE NO. 86972449969

SHIPPED PER: MARTORELL(KZ) SAILING ON OR ABOUT: 6/30/2022
FROM: Kisarazu TO: Dar Es Salaam, Tanzania TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>				<u>AMOUNT</u>
USED MOTOR CAR(S)				CIF Dar Es Salaam in US Dollar
1	TOYOTA HILUX	2019	GUN125-3912841 Black	\$ 5,314
			EXPORT SALES AND SERVICES	TOTAL \$ 5,314

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

IBC Japan LTD.

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

番号 01234
整理番号 3444031991287506

自働車登録番号 / Registration No. 登録年月日 / Registration Date 初度登録年月 / First Reg. Date 車台番号 / Maker's serial number
春日部 199 寸 8750 令和 4 年 5 月 17 日 令和 1 年 9 月 9 日 GUN125-3912841 原動機の型式 / Engine Model
車名 / Trademark of the maker of the vehicle [972] QDF-GUN125 2GD

所有者の氏名又は名称 株式会社 ヴンダオート [43419]

住所 埼玉県三郷市上彦名432-1

使用者の氏名又は名称

使用者の住所

使用の本拠の位置

自働車の種別

用途

貨物

総排気量又は定格出力

2.39 kW	軽油	18665	0001	533 cm	185 cm	180 cm	1240 kg	2080 kg	2855 kg	840 kg
---------	----	-------	------	--------	--------	--------	---------	---------	---------	--------

輸出予定日 (証明書の有効期間満了日) 令和 4 年 12 月 3 日

輸出予定届出 [京都] 輸出予定届出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了した輸出入に係ることをなく、当該輸出した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

*一時抹消中所有者 / Latest Owner
IBC Japan 株式会社
京都府京都市伏見区中島宮前町64 [114256]
[申請年月 / Date of Application]
令和 4 年 6 月 6 日
[走行距離計表示値 / Mileage]



令和 4 年 6 月 6 日

2022 year

6 month

6 day

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



裏面もご覧下さい。

No. 01234

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
KASUKABE 199 SU	8/50	May, 17, 2022	GUN125-3912841
Name		Model	
TM/T [972]		QDF-GUN125	
Last owner's name IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA Above address KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64 Last user's name ***** Above address ***** Above location *****			
Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
MEDIUM	CARGO	PRIVATE	BONNET
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
2.39 L ^{kw}	DIESEL	18665	0001
EXPIRY DATE	December, 3, 2022		
REMARK:	[KYOTO]		

Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight
5 ^{peopl} _e	500 kg	2080 kg	2855 kg
Length	Width	Height	F.F wright
533 cm	185 cm	180 cm	1240 kg
			F.R.
			R.F.
			R.R. weight
			840 kg

June, 6, 2022

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
 Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition